

Arrest van het Hof (Negende kamer) van 17 juli 2014 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Finanzgericht Hamburg — Duitsland) — Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen

(Zaak C-480/13) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Tariefindeling — Gemeenschappelijk douanetarief — Gecombineerde nomenclatuur — Posten 3204, 3212 en 3822 — Stof die na een chemische reactie en blootstelling aan laserlicht een fluorescerend effect geeft, aan de hand waarvan witte bloedcellen worden geanalyseerd)

(2014/C 315/35)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Finanzgericht Hamburg

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Sysmex Europe GmbH

Verwerende partij: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Dictum

De gecombineerde nomenclatuur die is opgenomen in bijlage I bij verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1810/2004 van 7 september 2004, moet aldus worden uitgelegd dat een uit oplosmiddelen en een polymethinesubstantie samengesteld product dat textiel weliswaar lichtjes en kortstondig kan kleuren, maar in feite niet wordt gebruikt voor zijn kleurend vermogen en uitsluitend bedoeld is om witte bloedcellen te analyseren aan de hand van de ionenbinding die zich voordoet met bepaalde bestanddelen van deze bloedcellen, die bij bestraling met laserlicht tijdelijk een fluorescerende werking krijgen, valt onder post 3822 van deze gecombineerde nomenclatuur, die betrekking heeft op reageermiddelen voor laboratoriumgebruik.

⁽¹⁾ PB C 352 van 30.11.2013.

Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 17 juli 2014 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Oberlandesgericht Bamberg — Duitsland) — Strafzaak tegen Mohammad Ferouz Qurbani

(Zaak C-481/13) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Verdrag van Genève van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen — Artikel 31 — Onderdaan van een derde land die een lidstaat via een andere lidstaat is binnengekomen — Hulp van mensensmokkelaars — Onrechtmatige binnenkomst en onrechtmatig verblijf — Vertoon van een vervalst paspoort — Strafsancties — Onbevoegdheid van het Hof)

(2014/C 315/36)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Oberlandesgericht Bamberg

Partij in de strafzaak

Mohammad Ferouz Qurbani